

ترجمه انگلیسی این مقاله نیز تحت عنوان:
Using Primitive Cultural Data for Interpretation: A Look at Birdwatching
Tours
در همین شماره مجله به چاپ رسیده است.

استفاده از داده‌های اولیه فرهنگی برای تفسیر: نگاهی به تورهای پرنده‌نگری

سعید شفیع*

پژوهشگر دکتری مدیریت گردشگری، دانشگاه علم و فرهنگ، تهران، ایران.

تاریخ دریافت: ۹۷/۰۹/۲۶ تاریخ اصلاح: ۹۷/۱۰/۰۳ تاریخ پذیرش: ۹۷/۱۰/۲۲ تاریخ انتشار: ۹۷/۱۲/۲۲

چکیده

طبیعت بکر ایران همواره توسط ایرانیان باستان مورد احترام بوده است و تا چند دهه پیش، به زندگی شهرها همچنان مسلط بود، اما این روزها رنگ و رونق قدیم را ندارد. زندگی شهری و بلعیده شدن حیات طبیعی، گونه‌های متفاوت جانوری و گیاهی را به نابودی کشانده است. اکوتوریسم که یکی از محبوب‌ترین انواع گردشگری است در سال‌های اخیر مورد توجه ویژه گردشگران قرار گرفته است. مشاهده پرنده‌گان بدون آزارساندن به آنها را پرنده‌نگری می‌نامند که یکی از زیرشاخه‌های اکوتوریسم است. پرنده به عنوان بخش مهمی از پوشش جانوری طبیعت ایران، جلوه‌ای از زیبایی و معنا بوده است. این موجود پای در زمین و بال در آسمان دارد و همواره ذهن و چشم گردشگران را به خود مشغول کرده است. اما آیا معرفی و شناسایی ظاهر و رفتار پرنده‌گان، داده‌های کافی برای علاقمندان به پرنده‌نگری است؟ سؤال پژوهش این است که چگونه می‌توان از دیدگاه عامه، ادبیات، شعر، اسطوره و ارتباط بین انسان و پرنده، لایه‌های تفسیری ارایه کرد. این مطالعه با استفاده از مطالعات کتابخانه‌ای برای شناخت مفاهیم اولیه و مصاحبه با خبرگان برای معرفی روش تفسیر انجام شده است. نتایج نشان می‌دهد تقابل بین نگاه عامه با حقایق و حرکت از داده‌های جزئی به مفاهیم کلی، امکان دستیابی به گونه‌ای خاص از تفسیر را ممکن خواهد ساخت.

واژگان کلیدی
پرنده‌نگری، گردشگری، تفسیر، تفسیرگری.

مقدمه

هدفمند است که مخلوق مستمر خداست. بنابراین معدن غنی صفات و خصوصیات الهی است. طبیعت به قدری جذاب است که از آن به عنوان دریچه‌ای به درک عظمت خدا یاد شده است (بهشتی و شکری‌نیا، ۱۳۹۰). تأثیرات طبیعت روی زندگی انسان را می‌توان در مطالعات بسیاری مشاهده کرد. تأثیر عناصر طبیعت مثل گیاهان و جانوران روی اشعار شاعران بر جسته (فولادی و ابراهیمی، ۱۳۸۹) یا بررسی تأثیرات طبیعت روی موسیقی ایران (ماجدی و شاملوکیا، ۱۳۹۰) نشان‌دهنده این بود که عناصر دست‌ساز بشر به طور مستقیم و غیرمستقیم از

طبیعت، فرایند خلاق، تولید و بازتولید زندگی با استفاده از اجزای زنده و غیرزنده است. در نگاه عامه، طبیعت بیشتر به مفاهیم زمین‌شناسی و حیات وحش اشاره دارد. در حالی که پدیده‌ای است که با انواع موجودات زنده و غیر زنده در ارتباط است. طبیعت را خانه اول انسان می‌دانند که پس از حرکت به سمت ساختن سرپناه، کم‌کم مورد بی‌مهری قرار گرفت. طبق آیات قرآن، طبیعت، پدیده‌ای نظم‌مند

اسطوره و کسب و کار مورد بررسی قرار گرفت. اقدامی که نگاه به پرنده را نگاهی هولوگرافیک معرفی کرد. اینکه پرنده در نقش یک نشانه یا شاخص از اکوسیستم، چه مفهوم و معنایی خواهد داشت، ماندگاری و ارزشمندی مفاهیم موجود در یک برنامه پرنده‌نگری را چندین برابر خواهد کرد. یعنی حرکت از داده‌ها به سمت تفسیر که یک برنامه را جذاب‌تر خواهد کرد.

سؤال پژوهش

برای تولید تفسیر از داده‌های اولیه مربوط به پرنده، چه روش یا روش‌هایی قابل استفاده است؟

روش‌شناسی

این مطالعه با هدف معرفی الگوهای تفسیرسازی بومی از داده‌های اولیه فرهنگی مربوط به پرنده طراحی شده است. برای گردآوری داده‌های اولیه فرهنگی، با استفاده از مطالعات کتابخانه‌ای، اشعار، ادبیات، آثار هنری، اسطوره‌ها و نظام تعامل بین انسان و پرنده گردآوری شد. سپس با استفاده از مصاحبه با خبرگان راهنمایی که به تفسیرسازی در تورهای پرنده‌نگری مشهور هستند، متونی جمع‌آوری شد. از تجمعی صحبت‌های این خبرگان در کنار هم و تلفیق مشابه‌ترین نظرات، استخراج الگوی تفسیر شناسایی شد.

مبانی نظری داده‌های اولیه فرهنگی پرنده • ادبیات و شعر

داشتن پر و پرواز کردن از زمین به آسمان یکی از دلایلی است که پرنده را موجودی اسطوره‌ای معرفی کرده است. از آنجا که نور و آسمان، حرکت به سمت معنویت و خدا به حساب آمده است، پرنده‌گان به عنوان نمادهای معنوی و الهی شناخته شده‌اند. آوازخوانی و صدای خوش این موجودات در آثار ادبی و هنری تأثیرات عمیقی داشته است. به‌طور مثال حافظ پرنده را مژده آمدن بهار و سبزی می‌داند و در جایی آن را نشانه عاشقی خالق و مخلوق می‌داند. یا سهراب تنها‌ی خود را به تنها‌ی مرغی تشبیه می‌کند و صدای آن مرغ را نوای غم و ناراحتی می‌خواند (علوی، ۱۳۸۶). بنابراین نگاه به پرنده، برداشت کاربردی از رفتارها و منش پرنده در زندگی روزانه است. «منصور حلاج» در سروده «اگر ای طایر قدسی ز حبس تن برون آیی، ز شاخ سدره طوبی نخستین آشیان بینی» اشاره به جایگاه حقیقی انسان و تقرب او به درگاه خدا در صورت شناخت جایگاه خلیفه الهی دارد. یا مولانا با اشاره به داستان حضرت ابراهیم و چهار مرغ کشته

طبیعت تأثیر گرفته‌اند.

از دیرباز، طبیعت به عنوان یک جاذبه ویژه مورد توجه بود. بشر همواره از مشاهده طبیعت لذت برده و سفر به نواحی بکر و دست‌نخورده را جذاب توصیف کرده است. چرا که بازگشت به طبیعت عملانوعی بازگشت به اصل خویش است. سفر به طبیعت، حرکت به سمت نظامی از معانی و ارتباطات است. نظامی که بستر معنوی شدن یک برنامه سفر را فراهم خواهد ساخت (شفیعا و صباغ‌پور‌آذریان، ۱۳۹۵). زنجیره غذایی بین موجودات زنده یکی از جذاب‌ترین نظامهای طبیعی است. گیاهانی که رشد می‌کنند و توسط گیاه‌خواران خورده می‌شوند. گیاه‌خوارانی که توسط گوشت‌خواران شکار می‌شوند و گوشت‌خوارانی که توسط سایرین طعمه می‌شوند. چرخه بازگشت اجساد و بقای موجودات به خاک و مجدد احیا شدن آن در گیاهان جدید توصیف این نظام است. این ارتباط غذایی در طول میلیون‌ها سال در هر کنج اکولوژیک شکل گرفته است. نگاه به هربخش از این تعامل، دامنه‌ای از مفاهیم و دلایل را آشکار خواهد ساخت. برای پیدا کردن درک صحیح از طبیعت، داشتن دو نگاه کل‌نگر و جزء‌نگر به‌طور همزمان لازم است. چرا که هر پدیده در ارتباط با کل، جایگاه خاصی دارد. در حالی که کلیت طبیعت دارای ماهیتی متفاوت است. یکی از پدیده‌های جذاب و مورد توجه در اکوتوریسم، پرنده‌نگری است. لغتنامه کمبریج پرنده‌نگری را فعالیتی تفریحی دانسته که عده‌ای برای دیدن، مطالعه و بررسی پرنده‌گان وحشی در محیط‌های باز و طبیعی انجام می‌دهند (Cambridge Advanced Learner's Dictionary, 2017).

حفظ و نگهداشت زیستگاه و فضای اقامتی پرنده‌گان پیش‌شرط حیات جامعه محلی است که از آن گردشگری بر مبنای توسعه پایدار بنا شده است. گردشگران برای مشاهده پرنده‌ها هزینه می‌کنند و حضور این پرنده‌ها در طبیعت منطقه، به ادامه رفت و آمد گردشگران منتهی می‌شود مانند کشور کلمبیا که حدود ۲۰ درصد گونه‌های پرنده‌ای دنیا را در خود جای داده است و درآمد زیادی از این فعالیت دارد. یعنی تمرکز بر پرنده‌نگری، گردشگری یک کشور را شکل داده است (Maldonado et al., 2018). در مطالعه دیگری مشخص شد که برخورد کودکان با پرنده‌گان بهانه می‌شود که اعضای خانواده در کنار هم قرار بگیرند و تجربه پرنده‌نگری بهانه‌ای برای اجتماع خانوادگی است (Mao-Ying et al., 2019). برای ایجاد تجربه مناسب و ماندگار در پرنده‌گران، داده‌های خام و اولیه کفايت نمی‌کند. این برنامه‌ها با يسيتی به سمت تفسيرها و تحليل‌های ثانويه هدایت شود. تفسيرهایی که زمينه کل‌نگری در کنار جزء‌نگری را فراهم سازد. بنابراین در اين مطالعه نوع رابطه بين انسان و پرنده، ادبیات، هنر،



تصویر ۱ . نقش طاووس و درخت زندگی در کارهای هنری، مأخذ : موزه متروپلیتن نیویورک.

است. هرچند عموم در مورد پرنده و مضامین مذهبی/ محلی در برجسته شدن و متمایز شدن برخی از پرنده‌گان نسبت به سایرین بی نقش نبوده‌اند.

• اسطوره‌ها و خرافات

اسطوره‌ها، خیال‌ها و افکار غیر واقعی هستند که تا به امروز کسی صحت یا کذب بودن آنها را به اثبات نرسانده است. آنچه در اسطوره‌ها مهم است، صحت داستان نیست بلکه اهمیت انتقال مفهوم از نسلی به نسل دیگر است. پرنده‌ها در حافظه تاریخی انسان‌ها، بازیگران نقش‌های اسطوره‌ای یا شخصیت‌های خاص بوده‌اند. پر و بال در پرنده در اولین نگاه، نماد و اسطوره‌ای از رهایی و آزادی است (صباغ پور آرانی و شایسته‌فر، ۱۳۸۹). پرنده‌هایی که به صورت اسطوره‌ای با نگاه‌های عوامانه یا مذهبی نقش قابل انکاری در افکار ایرانیان داشته‌اند را می‌توان به صورت زیر دسته‌بندی کرد.

عقاب به عنوان مظهر خرد، خدای آسمان یا فرشته میانجی که شاه مرغان است. این پرنده در بیشتر مناطق ایران ساکن است و جلوه‌ای دنیوی و مینوی از خود بر جای گذاشته است. کلاع به عنوان پیام‌آور روان، داوری ارواح مردگان، دارای مرتبه دنیوی و مینوی است که پیام‌آور نیکبختی و زیرک‌ترین پرنده‌گان به حساب می‌آید.

خرروس به عنوان مظهر خورشید، دشمن دیوان و جاودان است که دارای مرتبه دنیوی و مینوی است و به آتش بهرام قداست بخشیده است. طاووس مظهر تربیبات، تجمل، تکبر، جلال و شکوه، خودبینی، زندگی توأم با عشق، زیبایی و سلطنت

شده پس از درخواست از خدا برای دیدن زنده شدن مردگان گفته است «بط حرص است و خروس آن شهوت است، جاه، چون طاووس و زاغ منیت است» که هر کدام از این مرغان نمادی از صفات نفسانی انسانی دانسته است (صباغ پور آرانی و شایسته‌فر، ۱۳۸۹). در این میان هرچند حالات روانی شاعران و وضعیت سیاسی جامعه (علوی، ۱۳۸۶) و نگرش شاعران نویسنده‌گان روی این موضوع بی‌تأثیر نیست (حسنی و اکبری، ۱۳۸۶). اما کاربرد متعدد پرنده در این متون نشان از چند بعدی بودن و قوّه نفوذ این موجود در ذهن مشاهیر دارد. بنابراین پرنده در ادبیات، نمادی از ارتباط با آسمان و مفهومی برای توصیف حال و موقعیت روانی شاعران و نویسنده‌گان بوده است.

۰ آثار هنری

نقوش و اشکالی که از پرنده‌گان به جای مانده است، به جز برخی موارد، عموماً به طبیعت نزدیک است. روال توسعه این نقوش نشان می‌دهد که ساخت ابزارها و تکنولوژی‌های در دسترس به پیچیدگی تصویرسازی و مفهوم‌سازی آثار افزوده است (خسروی، ۱۳۹۱). آثار هنری به جای مانده از پرنده‌گان به دوران ساسانی باز می‌گردد و در سیر تحولات زیبایی‌شناختی تا به حال تغییرات ظاهری متعددی کرده است. پرنده‌گانی مثل عقاب دوسر و طاووس در قالبی نمادین به همراه متون عرفانی و فلسفی بسیار دیده شده‌اند. متون مذهبی و اشکال مرتبط با عقاب در آرامگاه قدیمیان ارتباط این پرنده با مفاهیمی مثل نیاز به رحمت الهی، زندگی پس از مرگ و جاودانگی را پر رنگتر می‌کند (فتحی و فربود، ۱۳۸۸). تحقیقات نشان می‌دهد که از دوران آل بویه، سنت‌های پیشین تحت تأثیر قرار می‌گیرد و ظرفات، ترکیب‌های هندسی منظم و اشکال دقیق‌تر به نمایش هنری پرنده‌های اسطوره‌ای وارد شد (همان). این تحول در ادامه با توسعه تکنولوژی و ابزارهای نمایش هنری، منجر به خلق آثاری برجسته‌تر و پیچیده‌تر شد (تصویر ۱).

پرنده‌گان در طراحی فرش با مضامین مذهبی، بسیار مشاهده شده‌اند که شدت حضور گونه‌های مختلف آنها با میزان حضور آنها در حیات وحش ایران در ارتباط است (صباغ پور آرانی و شایسته‌فر، ۱۳۸۹). شرایط اقلیمی، خواسته‌های فرهنگی و اجتماعی حتی در درشتی، برجستگی، اندازه و میزان استفاده پرنده‌گانی مثل طاووس مؤثر بوده است (شیخی نارانی، ۱۳۸۹). لذا پرنده در هنر، پدیده‌های چند بعدی است که در کنار میزان حضور در طبیعت، با توجه به ذهنیتی که از آن تولید شده است، مورد استفاده قرار گرفته است. همچنین این ابزارها برای نمایش هنری و بصری هر دوره در نقوش و اشکال به جای مانده از پرنده‌گان نقش داشته

است (قاسمی و کلته، ۱۳۹۲).

به طور مثال خورشتی به نام ناردون که در مازندران به عنوان غذای مجلسی و مجلل به حساب می‌آید از غاز وحشی به نام خوتکا تهیه می‌شود. این پرنده مهاجر در دوره‌های زمانی عبور از ایران، به شدت مورد شکار قرار می‌گیرد تا تقاضای رستوران‌های شمال را پاسخ دهد. این سنت دیرینه درست‌کردن خورشت با استفاده از پرنده مهاجر مربوط به زمانی است که جمعیت ساکنین این منطقه به مراتب کمتر از این بوده است. اما رشد تقاضا و فروزنگ‌گرفتن آن از جمعیت مهاجر خودتکا، خطر نابودی و انقراض این پرنده را فراهم خواهد کرد. قانون‌گذاری و تحمل برنامه‌های نظارتی، به تنها‌ی امکان تغییر رفتار را ایجاد نخواهد کرد. برنامه‌های آموزشی، ارایه تفسیرها و داستان‌های آموزنده در تورهای طبیعت‌گردی و ایجاد حس احترام به طبیعت و موجودات زنده، نیازهای حیاتی برای مدیریت ارتباط پایدار بین انسان و پرنده است.

یافته‌ها

داده‌های خام اولیه، یکی از پیش‌نیازهای اصلی برای ایجاد شناخت است. اما تفسیر، یک نیاز اساسی برای عمقی‌شدن تجربه و رسیدن به معنا است. تفسیر به معنای ارتباط‌دادن درونی و لایه به لایه بین داده‌ها برای خلق مفاهیمی جدید و بالرزش به حساب می‌آید. اینکه پرنده در هنر، ادبیات، اسطوره، خرافات و کسب و کار چه تأثیری دارد و عملًا نمایشی از آن خلق شود یک داده خام اولیه است. ترکیب و تلفیق‌کردن داده‌ها برای رسیدن به اطلاعات و مبانی جدیدتر امکان رسیدن به تعالی را بیشتر می‌کند.

تقابل بین نگاه عامه و حقایق

یکی از روش‌های ایجاد تفسیر، استفاده از دیدگاه عامه است. آنچه در میان عامه به عنوان روایت و دیدگاه جریان دارد، ریشه در باورها، حقایق و خاطرات جمعی آنها دارد. بازخوانی پیشینه‌تاریخی این باورها و شناخت دلیل این گونه از مفاهیم، مراجعة به ادبیات و هنر، بررسی داستان‌های مکتوب و معتبر در کنار نظر عامه مورد نیاز است. آنچه مسلم است، تفاوتی که بین حقایق و روایت‌های عامه وجود دارد، شکافی تفسیری و قابل تحلیل ارایه خواهد داد. به بیانی قراردادن باور عامه در مقابل حقایق موجب خواهد شد تا تفسیرها و مفاهیم جذاب‌تری پیدا شود. بنابراین الگوی پیشنهادی اول برای رسیدن به تفسیر، تعامل بین دیدگاه عامه و حقایق است که در مثالی در مورد پرنده هما قابل بررسی است (تصویر ۲). هما از جمله پرنده‌گان شکاری ایران است که به عنوان پرنده

است که صرفاً دارای مرتبه دنیوی است. سیمرغ مظہر آتش، بخشندۀ و جاودان، نگهبان، نماینده خدای خدایان است که دارای مرتبه مینوی است (خسروی، ۱۳۹۱).

رفتارهای فردی و گروهی پرنده، میزان حضور در طبیعت، نحوه فعالیت و تغذیه در طبیعت و نحوه تعامل با انسان‌ها ریشه اصلی این تفاوت‌های ذهنی بین پرنده‌گان است. به طور مثال عقاب با پرواز بالای تمام پرنده‌گان و نگاه از بالا به پایین‌اش باعث شده تا پادشاه شناخته شود در حالی که طاووس به دلیل زیبایی، نایابی و رنگ پرها به جمال و شوکت معروف شده است. اما در این میان داستان‌های مذهبی و نقل‌های دینی در بر جسته‌شدن برخی پرنده‌گان نسبت به سایرین بی‌تأثیر نبوده است. به طور مثال هدهد یا ابابیل، به واسطه روایتی دینی و تاریخی، جایگاه متمایزی پیدا کرده‌اند تأثیرات غیرقابل انکار پرنده‌گان روی زندگی انسان‌ها را می‌توان در بخش خرافات مورد بررسی قرار داد. ریشه خرافات به امیدهای واهی و نادانی بنا شده است که نسل به نسل به دلایلی سینه به سینه منتقل شود. در شکل‌گیری خرافات، قوه خیال بشر نقش مهمی دارد. قوه‌ای که بین پدیده‌های کمتر مرتبط، ارتباطات قوی و محکم ذهنی خلق می‌کند (فروغی و عسگری مقدم، ۱۳۸۸).

تعامل انسان و پرنده

کسب و کار مسیری برای بقای اقتصادی و استمرار زندگی است. شکار پرنده‌گان برای تهیه خوارک، استفاده از پرها از جمله کسب و کارهایی است که سابقه‌ای دیرینه دارد. اما از آنجا که عرضه محصول در این بازارها وابستگی شدیدی به زندگی پرنده‌گان دارد، می‌تواند در نقش یک آسیبرسان نقش‌آفرینی کند. بنابراین کسب و کارهای وابسته به شکار پرنده‌گان تحت نظارت قانونی و دستورالعمل‌هایی قرار گفته است که می‌توان از آن به دستورالعمل صدور پروانه عادی شکار پرنده‌گان وحشی سال ۱۳۹۵ نام برد. هدف از این‌گونه دستورالعمل‌ها، دسته‌بندی و مدیریت رفتار شکار شکارچیان در تعامل با جامعه پرنده‌گان است. از آنجا که ایران در موقعیتی قرار دارد که پرنده‌گان بومی و خاص کم، اما پرنده‌گان مهاجر بسیار زیادی دارد، مدیریت شکار این پرنده‌گان در دوران کوچ و جابجایی، تأثیر به سزاگی روی جمعیت و بقای گونه‌های مختلف خواهد داشت. طبق قانون، کسانی که قصد شکار پرنده‌گان وحشی را دارند در محدوده‌های مشخصی مجاز به شکار ۴ دسته یا گونه‌ طبقه‌بندی شده پرنده‌گان هستند. یکی از دلایل نظامند کردن شکار، وجود انگیزه‌های تفریحی عده زیادی از شکارچیان به صید پرنده‌گان است. این مسئله در مناطق شمالی ایران با کمبود مأموران و ضعف حمایت‌های تکمیلی، بستر توسعه رفتارهای مجرمانه را گسترش داده

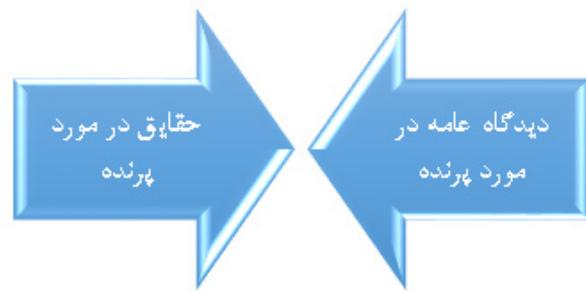
حرکت از داده‌های جزئی به مفاهیم کل نگر مفاهیم کلی و پیچیده، الزاماً با داده‌های جزئی و اولیه سازنده آنها برابری نمی‌کنند. شناخت اجزا تنها در صورتی به سمت تفسیر حرکت خواهد کرد که با ترسیم نظامی کلان از ارتباطات و مفاهیم ختم شود. پرنده‌ها در اکوسیستم‌های مشخص و در زنجیره غذایی تعریف شده‌ای در حال زندگی هستند. توصیف صحیح و مناسب هرپرنده از نظر ساختار تأمین غذا و خوراک مورد نیاز در کنار تعریف خوراک این پرنده از نظر جایگاه اکولوژیک، امکان تبدیل داده‌های جزئی به مفاهیم کل نگر را فراهم خواهد کرد. این تبدیل می‌تواند موجب شکل‌گیری سطحی از تفسیر و ایجاد بینش شود. در ادامه جدول ۲ دو پرنده قرقاول و کلاح را از نگاه جزئی و سپس ترکیب داده‌ها برای نگاه کل نگر مورد بررسی قرار خواهد داد، تا نحوه استخراج تفسیر تشریح شود (تصویر ۴).



تصویر ۳. هما پرنده لاشخور ایرانی، مأخذ : Richard Bartz, 2007

اسطوره‌ای ایران شناخته می‌شود. این پرنده جزو لاشخورها است و به دلیل داشتن ریش سیاه‌رنگ به کرکس ریش‌دار معروف است (تصویر ۳).

عمده غذای این پرنده را مغز استخوان حیوانات مرده تشکیل می‌دهد که به واسطه پرتاب شدن مکرر از ارتفاعات روی تخته سنگ‌ها از درون استخوان خارج شده است. آثار به جای مانده از تخت جمشید، سرستون‌ها و درب‌های ورودی آن که پایتحت هخامنشیان بوده است از جمله آثار به جای مانده از این پرنده اسطوره‌ای است. تأثیر این پرنده در برند هوایپیمایی ملی ایران نیز غیرقابل انکار است. نام تجاری هما ایهامی است به این پرنده که در ذهن ایرانیان دارای خصوصیات برجسته است. نقل‌ها و گفته‌های متناقضی در میان عامه وجود دارد. این نقل‌ها در قالب جدول ۱ به شرح زیر مورد بررسی قرار گرفت.



تصویر ۲ . خلق تفسیر با استفاده از دیدگاه تقابل بین دیدگاه عامه و حقایق، مأخذ : نگارنده.



تصویر ۴ . قرقاول شاخصی از سلامت اکوسیستم، مأخذ : Marie-lise Beandin, 2016

جدول ۱ . استفاده از تقابل بین نگاه عامه و حقایق برای دستیابی به تفسیر در مورد هما، مأخذ : نگارنده.

| نگاه عامه | حقایق | محور | تفسیر | زاویه | داده‌ها |
|---|--|----------------|--|-------|---------|
| | | ادبیات، اسطوره | ذهنی | دید | |
| پرواز یا نشستن این پرنده بالای سر یا روی شانه های یک فرد نشانه شوکت و جلال و موقفیت در آینده است. | در اوستا آمده که پادشاهان دارای فرّه هستند. بنابراین آنها را سایه خدا بر زمین می‌دانند. همواره موجودی عامل انتقال این فرّ بوده است که هما به عنوان عامل انتقال این مفهوم، معرفی شده است (شفق و زارعی ، ۱۳۹۱). | ادبیات، اسطوره | همای به واسطه داستان‌های اسطوره‌ای و به دلیل پرواز به سمت نور و زندگی در کوهستان‌ها، نمایی از ارتباط با حق و خداوند است. بنابراین فرودآمدن آن روی شانه‌های کسی مثل اتصال روشنایی و نور به آن فرد است. یعنی گوهر الهی برای پادشاهی. در حالی که ذاتاً این پرنده تمایلی به نشستن روی شانه‌های کسی ندارد. بنابراین فرّه الهی چیزی نبوده که به این سادگی‌ها در اختیار کسی قرار بگیرد و مخاطب قراردادن هما به عنوان عامل انتقال فرّه الهی نیز به همین دلیل بوده است. | ذهنی | همای |
| چون تو همایی شرف کار باش، کم خور و کم گوی و کم آزار باش (نظمی) | همای پرنده‌ای استخوان خوار است (همان). هما پرنده‌ای استخوان خوار انتظار می‌رود که در صف خوردن لاشه بایستد و زیاده خواهی کند؟ الگوی تغذیه این پرنده ایجاب می‌کند که ساكت و آرام در انتظار رسیدن استخوان‌ها باشد. بنابراین گذشتگان به دنبال روایت ظاهری از یک پرنده هستند که رفتار خاصی را بی‌غرض نمایش می‌دهد ولی می‌تواند الگوی رفتاری باشد. | شعر | آیا از یک پرنده استخوان خوار انتظار می‌رود که ذهنی - عینی - | ذهنی | |

آن، اجزایی است که تعامل انسان و پرنده در آن مشخص است. تعاملی که در بخش‌هایی از آن رابطه یک طرفه و در بخش‌های دیگر رابطه دو طرفه قابل شناسایی است. اما آنچه مورد نیاز است، ارتباط‌دهی و تعامل درونی بین این کارکردها است.

پرنده در ادبیات و شعر نمایشی از ارتباط‌داشتن با آسمان و جلوه‌های ذهنی و روانی شاعران و نویسندهان نسبت به این موجودات است. در حالی که آثار هنری به جای مانده از پرندهان، نشانی از نگاه عامه و میزان حضور این موجود در طبیعت است. ولی اسطوره‌هایی که از پرنده به جای مانده است به رفتارها، حالات، منش و تصورات پیشینیان نسبت به داستان‌های قدیمی و مذهبی وابسته است. ارتباط پایدار بین انسان و پرنده به شکل شکارگری باعث شده تا قوانین و مقرراتی تنظیم شود. این تنظیم مقررات می‌تواند به فرهنگ غذایی و الگوی زندگی جوامع شکارگر اثرگذار باشد. آنچه مسلم است، پرنده در فرهنگ ایران، عنصری عینی، ذهنی و عینی-ذهنی است، بنابراین استعداد شکل‌دهی مفاهیم پیچیده‌تر و تفسیری را فراهم خواهد ساخت.

پس از بررسی داده‌های خام موجود از فرهنگ و هنر و تعامل

این دو پرنده از نظر شکل و ظاهر دارای تفاوت‌های زیادی هستند اما نگاه تفسیری به آنها نگاه جدیدی به تجمع پرندهان در یک محدوده جغرافیایی ایجاد خواهد کرد (جدول ۲).

نتیجه‌گیری

محیط زیست و تعامل بین عناصر آن پس از میلیاردها سال شکل فعلی خود را به دست آورده است. داده‌های بسیار زیادی از تعامل و تبادلات بین پدیده‌های موجود در اکولوژی وجود دارد که نیازمند تفسیر است. اینکه پرنده‌ای در کوهستان یا بیابان زندگی می‌کند نه از روی تصادف بلکه نشانی از تطبیق‌پذیری با این محیط‌ها دارد. چرخه موجود بین عناصر یک اقلیم در حالی که ضمانتی برای بقای زیستگاه است، قابل رصد و بررسی است.

این مقاله به دنبال بررسی اهمیت پرنده در تورهای پرنده‌نگری نبود. چرا که این اهمیت پیش‌تر توسط بسیاری درک و تشریح شده است. آنچه در این مطالعه مورد توجه قرار گرفت، لايههای متفاوتی است که می‌تواند پدیده‌ای مثل پرنده را به پدیده‌های دیگر مرتبط و قابل درک کند. فرهنگ، هنر، خرافات، اسطوره‌ها و حتی کسب و کار و قوانین مربوط به

جدول ۲. رسیدن به تفسیر با استفاده از حرکت از داده‌های جزئی به مفاهیم کل نگر، مأخذ: نگارنده.

| پرنده بررسی | خصوصیات | شرح | تفسیر | پیامد | |
|----------------|--|---|---|---|--|
| قرقاول | قرقاول‌ها از پرندگان دشت، کوه و جنگل هستند که بیشتر زیست‌گاه‌های ایران، این خانواده از پرندگان را در خود جای داده است. این‌گونه از پرندگان، دارای دمی دراز، بال‌های کوتاه و پاهای بلند هستند که در شرایط خطر به جای پرواز پا به فرار می‌گذارند (میصر، ۱۳۹۵). | می‌توان مواد غذایی وجود و رشد جمعیت هرچند موضوع تعامل بین انسان و قرقاول‌ها در طبیعت را با تولیدشده در یک منطقه نشان از بهبود اکوسیستم و درجه‌های متفاوتی معرفی کرد، مثلاً غذاهای دورریز، وضعیت مناسب محیط قوانین برای شکار، مبنای خاصی مثل زیست است. چرا که چرخه غذاهای معمولی و غذاهای می‌تواند خوبی طی شده رژیم غذایی این پرنده عموماً میوه است (بختیاری، ۱۳۹۵). | قرقاول‌ها در طبیعت را با قرقاول‌ها در یک منطقه در جزئی متفاوتی معرفی کرد، مثلاً غذاهای دورریز، وضعیت مناسب محیط قوانین برای شکار، مبنای خاصی مثل زیست است. چرا که چرخه غذاهای معمولی و غذاهای می‌تواند خوبی طی شده رژیم غذایی این پرنده عموماً میوه است (بختیاری، ۱۳۹۵). | | |
| کلاح | این‌گونه از پرنده دارای قدی متوسط، پرهای سیاه در قسمت سر و بال و دم و گردن است. در حالی که بلند و قوی‌بودن منقار کلاح یکی از خصوصیات برجسته این موجود است (میصر، ۱۳۹۵). کلاح از پرندگان هم‌چیز خوار است. بنابراین در هرجا قابل یافتن است (بختیاری، ۱۳۹۵). | می‌توان مواد غذایی وجود و رشد جمعیت هرچند موضوع تعامل بین انسان و قرقاول‌ها در طبیعت را با تولیدشده در یک منطقه نشان از بهبود اکوسیستم و درجه‌های متفاوتی معرفی کرد، مثلاً غذاهای دورریز، وضعیت مناسب محیط قوانین برای شکار، مبنای خاصی مثل زیست است. چرا که چرخه غذاهای معمولی و غذاهای می‌تواند خوبی طی شده رژیم غذایی این پرنده عموماً میوه است (بختیاری، ۱۳۹۵). | غذاهای خاص و متمایز، محصول طبیعت در صورتی که برنامه‌ای برای بررسی سلامت دسترس قرار گرفته است. در حالی که بلند و منظم، مرتب و سالم بین در حالی که رشد جمعیت و سرزندگی یک کلاح‌ها در یک محدوده اکولوژیک موجود است. مثلاً اجزای طبیعت است. گونه‌های خاص پرندگان در حفاظت از این دو ایجاد یک عیب زیست هوا، کود، آفتاب و سلامت محیطی است. بنابراین رشد گونه‌های خاص پرندگان در تحلیل مناسبی از طبیعت را می‌توان به عنوان محیط زیست لازم نماید از سلامت و یا عدم وجود دارند. زباله‌ها نتیجه ایجاد یک عیب یا ضعف در چرخه زیست محیطی هستند که گونه‌های خاص زباله‌خوار و لاشخورها را به خود جذب می‌کنند. | می‌توان مواد غذایی وجود و رشد جمعیت هرچند موضوع تعامل بین انسان و قرقاول‌ها در طبیعت را با تولیدشده در یک منطقه نشان از بهبود اکوسیستم و درجه‌های متفاوتی معرفی کرد، مثلاً غذاهای دورریز، وضعیت مناسب محیط قوانین برای شکار، مبنای خاصی مثل زیست است. چرا که چرخه غذاهای معمولی و غذاهای می‌تواند خوبی طی شده رژیم غذایی این پرنده عموماً میوه است (بختیاری، ۱۳۹۵). | |

فهرست منابع

- بختیاری، پرویز. (۱۳۹۵). پرنده‌نگری. تهران: مهکامه.
- بهشتی، سعید و شکری‌نیا، محمدعلی. (۱۳۹۰). جایگاه طبیعت در تربیت انسان از دیدگاه قرآن کریم. فصلنامه پژوهش در مسائل تعلیم و تربیت اسلامی. (۱۲)، ۳۷-۹.
- حسنی، کاووس و اکبری، ابراهیم. (۱۳۸۶). دوگانگی نگاه شامل و سپهری به پدیده‌ای مشترک (پرنده - کلاح). پژوهش‌های ادب عرفانی (گوهر گویا). (۱)، ۸۲-۶۷.
- خسروی، الهه. (۱۳۹۱). بررسی نقوش و اشکال پرنده در هنر ایران باستان. نقش‌مایه، ۵ (۱۱)، ۸۴-۶۹.
- شفق، اسماعیل و زارعی، جمیله. (۱۳۹۱). جستاری پیرامون «همای». متن‌شناسی ادب فارسی. مجله‌دانشکده ادبیات و علوم انسانی اصفهان، (۱۳)؛ ۷۱-۵۷.

آن با پرندگان و بررسی نظرات و مصاحبه‌های خبرگان در مورد چگونگی ایجاد تفسیرهای ساده و جذاب، روش اول با عنوان تعامل بین دیدگاه عامه و حقایق و روش دوم با عنوان حرکت از داده‌های جزئی به مفاهیم کل نگر توصیه شد. هردو روش امکان استخراج تفسیر را فراهم خواهد ساخت که در روش اول اکتشاف دلایل نهفته و روش دوم رسیدن به نگاهی جدید از جزئیات را ممکن خواهد ساخت. گردشگری نظامی است از معنا که نیازمند حضور راهنمایانی معناشناسی و فرستاساز است. به جای تکرار سفرهای داده محور، تأکید بر سفری تفسیری و پرمحتو مسیر رقابت‌پذیری بنگاه‌های کسب و کار در صنعت رو به رونق گردشگری است. مطالعات تکمیلی می‌تواند روش‌های متفاوت برای گونه‌های متفاوت گردشگری را فراهم سازد.

- قاسمی، ناصر و کلتة، حاجی مراد. (۱۳۹۲). بررسی علل و عوامل ارتکاب جرایم شکار و صید در استان‌های مازندران و گلستان و ارایه شیوه‌های حقوقی کاهش این جرایم. *فصلنامه علوم و تکنولوژی محیط زیست*. ۱۶(۰): ۴۵۱-۴۶۱.
- مبصر، فرید. (۱۳۹۵). *راهنمای میدانی پرنده‌گان ایران*. تهران: فرید مبصر.
- ماجدی، حمید و شاملوکیا، شبنم. (۱۳۹۰). بررسی تأثیر طبیعت و محیط زیست، *فصلنامه علوم و تکنولوژی محیط زیست*. ۹۳-۱۰۳: (۱۳).
- Cambridge Advanced Learner's Dictionary. (2017). birdwatching Meaning in the Cambridge English Dictionary, Cambridge Advanced Learner's Dictionary. Retrieved October 8, 2016, from <http://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/birdwatching>.
- Maldonado, J. H.; Moreno-Sánchez, R. d. P. ; Espinoza, S.; Bruner, A.; Garzón, N. & Myers, J. (2018). Peace is much more than doves: The economic benefits of bird-based tourism as a result of the peace treaty in Colombia, *World Development*, (106):78-86.
- Mao-Ying, W.; Geoffrey, Z.; Yujie, & Ying, T. (2019). Chinese children's family tourism experiences, *Tourism Management Perspectives*, (29): 166–175.
- شفیعی، سعید و صباغ‌پور آذربایان، مهدیه. (۱۳۹۵). تبیین مفهوم معنویت در گردشگری با استفاده از تحلیل محتوا. *مطالعات مدیریت گردشگری*, ۱۱(۳۵): ۱۱۲۷-۱۱۰۷.
- شیخی‌نارانی، هانیه. (۱۳۸۹). *نشانه‌شناسی پرنده، طاووس، نقش‌مايه*. ۲۷-۴۲: (۵).
- صباغ‌پور آذربایانی، طبیبه و شایسته‌فر، مهناز. (۱۳۸۹). بررسی نقش‌مايه نمادین پرنده در فرش‌های صفویه و قاجار از نظر شکل و محتوا. نگره، ۱۴(۵): ۵۰-۳۹.
- علوی، فریده. (۱۳۸۶). نماد پرنده در آثار شاعران فرانسوی قرن نوزدهم میلادی، با نگاهی به ادب فارسی. *پژوهش زبان‌های خارجی*, ۳۷(۷): ۷۰-۵۵.
- فتحی، لیدا و فربود، فریان. (۱۳۸۸). سیر تحول نقش پرنده و موجودات اساطیری بالدار در منسوجات آل بویه و سلجوکی، نگره. ۴۱-۵۲: (۱۲).
- فولادی، محمدی. و ابراهیمی، منصور. (۱۳۸۹). تحلیل آماری بازتاب عناصر طبیعت (گیاهان و جانوران) در اشعار عنصری و مقایسه آن با اشعار منوچهری، *پژوهش‌های ادبی*, ۷(۷): ۱۳۲-۱۱۱.
- فروغی، علی و عسگری مقدم، رضا. (۱۳۸۸). بررسی میزان گرایش به خرافات در بین شهروندان تهرانی، راهبرد ۱۱، (ویژه بررسی‌های فرهنگی و اجتماعی): ۱۹۱-۱۶۱.

COPYRIGHTS

Copyright for this article is retained by the author (s), with publication rights granted to the journal of art & civilization of the orient. This is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution License (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



نحوه ارجاع به این مقاله

شفیعی، سعید. (۱۳۹۱). استفاده از داده‌های اولیه فرهنگی برای تفسیر: نگاهی به تورهای پرنده‌نگری. *مجله هنر و تمدن شرق*, ۱۵-۲۲: (۲۳).

DOI:10.22034/jaco.2019.81923

URL: http://www.jaco-sj.com/article_81923.html

